

[Texte]

through my grey matter, sir, how that correlates vis-à-vis the statement that:

The introduction, within the department of a budgetary allotment and control system will alleviate future additional funding through Supplementary Estimates.

Now how does that relate? How in heavens does that relate with the explanation that you have given me regarding that particular cost figure? It does not make sense. Let me come back. Do you have a computer system in the department?

**Mr. Fournier:** Yes, Mr. Chairman.

**Mr. Holmes:** Is that figure somewhere in the Supplementary Estimates?

**Mr. Fournier:** The amount of \$482,000 which is required in the Indian Program to fund for data processing in the budgetary control system, was provided for and included in the Main Estimates and it is not part of these Supplementary Estimates.

**Mr. Holmes:** The Main Estimates earlier this year. Well look, let me go back. Would you give me a clear breakdown. I am still not clear in my own mind. Note 3. I am sorry, Mr. Chairman, my time is running out, but I am just not clear in my mind regarding Note 3 on page 54. I specifically want an explanation that totals up to the \$3,855,000 and I will read the paragraph again:

To provide for an increase in administrative and service costs not covered in the 1978-79 Main Estimates. The introduction, within the department of a budgetary allotment and control system will alleviate future additional funding through Supplementary Estimates.

Now I want to see figures that add up to \$3,855,000 with an explanation.

**Mr. Fournier:** Well, Mr. Chairman, I can try again. The \$1,898,000 of it is going towards band financial management which happens to fall under the activity known as administration within the program.

**Mr. Holmes:** Can I stop right there, band financial management. Now could you give me a little further explanation as to what you mean by band financial management? Where do those funds go? I just do not understand.

**Mr. Knox:** Mr. Chairman, perhaps I can try to elaborate on what band financial management involves. As the Committee may be aware it is, part of the process of administration to transfer to bands as much as much responsibility as possible for the administration of programs and indeed the management of . . .

**Mr. Holmes:** Yes, I understand that.

**Mr. Knox:** So the funds that are there, are those funds that are used to assist bands in that way and to strengthen that process in a variety of ways including training, the hiring of advisory services, etc.

[Traduction]

l'explication, je n'arrive pas à la concilier avec la déclaration suivante:

La mise sur pied, au sein du ministère, d'un système d'affectations et de contrôles budgétaires permettra de réduire, à l'avenir, le montant des nouvelles sommes demandées dans le Budget supplémentaire des dépenses.

Comment diable pouvez-vous concilier cette citation avec l'explication que vous m'avez donnée pour ce chiffre? Cela n'a aucun sens. Revenons à ma question de tout à l'heure: avez-vous un système d'informatique dans votre ministère?

**M. Fournier:** Oui, monsieur le président.

**M. Holmes:** Où le montant correspondant figure-t-il dans le Budget supplémentaire?

**M. Fournier:** Le montant de \$482,000 qui sert à financer les services de traitement des données du programme des affaires indiennes, dans le système du contrôle budgétaire, émerge du Budget principal et ne figure donc pas dans ce Budget supplémentaire.

**M. Holmes:** Bien. Je n'ai toujours pas bien compris l'explication que vous nous avez donnée et je reviens à la Note 3. Je m'excuse, monsieur le président, je sais que mon temps s'écoule mais je n'ai toujours pas compris la Note 3 de la page 55. Je veux simplement avoir une explication de ce montant de \$3,855,000, et je vais relire la note en question:

Faire face à la hausse des frais administratifs et des frais de prestations de services non prévues dans le Budget principal des dépenses de 1978-1979. La mise sur pied, au sein du ministère, d'un système d'affectations et de contrôles budgétaires permettra de réduire, à l'avenir, le montant des nouvelles sommes demandées dans le Budget supplémentaire des dépenses.

J'aimerais donc maintenant que vous me donniez une explication de ce montant de \$3,855,000.

**M. Fournier:** Monsieur le président, je vais essayer une fois de plus. Du montant que vous venez de citer, \$1,898,000 sert à financer le programme de gestion financière des bandes, programme qui compte parmi les activités administratives de l'ensemble du programme.

**M. Holmes:** Arrêtons-nous à ce programme de gestion financière des bandes. Qu'entendez-vous par là exactement? A quoi servent ces fonds? Je ne comprends pas.

**M. Knox:** Monsieur le président, je vais essayer de vous donner quelques explications sur ce programme de gestion financière des bandes. Comme vous le savez sans doute, nous avons pour politique de déléguer aux bandes le maximum de responsabilités en ce qui concerne l'administration des programmes et la gestion . . .

**M. Holmes:** Je comprends.

**M. Knox:** Les fonds inscrits ici servent donc à aider les bandes à assumer ces nouvelles responsabilités et à leur permettre de suivre des cours de formation, de faire appel aux services nécessaires etc.